

All that Glitters is not Gold. Gold and Goldmaking in Medieval
Alchemical Texts
Tout ce qui brille n'est pas or. L'or et la fabrication de l'or dans les
textes alchimiques médiévaux

Date: 13-15 September 2023, Louvain-la-Neuve

Venue: Collège Mercier, Salle Ladrière, A.124 (1st floor/1^{er} étage), Place Cardinal Mercier,
1348 Louvain-la-Neuve

Wednesday 13 September

09:30-10:00: Welcoming participants and introduction

Morning session (chair: Marion Dapsens)

10:00-11:20

- Nicolás Bamballi (Universität Tübingen): A Syriac Passus in the Corpus Gabirianum
- Julie Marchand (Université Libre de Bruxelles): Du désert à la Vallée : transformations minéralurgiques du quartz aurifère dans le désert Oriental égyptien au début de l'époque islamique

11:20-11:50: Coffee break

11:50-12:30

- Jean-Charles Ducène (École Pratique des Hautes Études): La métallurgie de l'or selon les minéralogistes arabes

12:30-14:00: Lunch

Afternoon session I (chair: Vicky Ziegler)

14:00-15:20

- Gabriele Ferrario (Università di Bologna): Real- and Pseudo-Gold in the Real- and Pseudo-Rāzī
- Lucia Raggetti (Università di Bologna): Saffron, Orpiment, and Safflower: Use and Imitation of Gold in Pigments and Dyes

15:20-15:50: *Coffee break*

Afternoon session II (chair: Gabriele Ferrario)

15:50-17:10

- Vicky Ziegler (Ruhr-Universität Bochum): Our Gold is not the Gold of Common People, and our Silver is not the Silver of Common People: Synthetic Gold in the Arabic Alchemy Tradition
- Sébastien Moureau (FNRS / UCLouvain): *Deheb id est aurum*. L'or dans les textes et glossaires alchimiques arabo-latins

19:30: *Dinner at the restaurant Il Doge (rue Agora 22, Louvain-la-Neuve)*

Thursday 14 September

Morning session I (chair: Lucia Raggetti)

09:30-10:50

- Marion Dapsens (FNRS / UCLouvain): *Al-Tinnīn alladhī ya 'kulu dhanaba-hu*. L'ouroboros dans les dialogues alchimiques arabes (1^e partie)
- Doriane Moenaert (UCLouvain): *Draco comedens caudam suam*. L'ouroboros dans les textes alchimiques latins (XII^e-XIV^e siècles) (2^e partie)

10:50-11:10: *Coffee break*

Morning session II (chair: Doriane Moenaert)

11:10-12:30

- Guillaume Delmeulle (FNRS / UCLouvain): L'or dans le *De perfecto magisterio* du Ps.-Aristote : Caractéristiques, description et recettes
- William Newman (University of Indiana): The Definitional Approach to Gold in Alchemy and its Implications for Matter Theory over the *longue durée*

12:30-13:45: *Lunch*

13:45-17:00: *Visit of the workshop of the master glassmaker and blacksmith Grzegorz Gurgul*
(<https://www.laboralys.com/gurgul.html>)

Visite de l'atelier du maître verrier et forgeron Grzegorz Gurgul
(<https://www.laboralys.com/gurgul.html>)

19:30: *Dinner at the restaurant Nulle part ailleurs (Grand-Rue 9, Louvain-la-Neuve)*

Friday 15 September

Morning session (chair: Guillaume Delmeulle)

10:00-11:20

- Antoine Calvet: Quelques avatars de l'or alchimique aux XIII^e et XIV^e siècles
- Lawrence Principe (Johns Hopkins University): To be or not to be: Gold's Identity in Theory and Practice

11:20-11:40: Coffee break

11:40-12:20

- Didier Kahn (CNRS): Angels, Dragons, Arsenic, and Transmutation *ad rubeum* – or not

12:20-12:35: Conclusive remarks